GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 90/2004

av den 8 juni 2004

om ändring av protokoll 30 till EES-avtalet, om särskilda bestämmelser om organisationen av samarbetet på statistikens område, och protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat ”avtalet”, särskilt artiklarna 86 och 98 i detta, och

av följande skäl:

(1) Protokoll 30 till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 163/2003 av den 7 november 2003 ([1]).

(2) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 65/2004 av den 26 april 2004 ([2]).

(3) Det är lämpligt att utvidga samarbetet mellan de avtalsslutande parterna till att innefatta Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 788/2004 av den 21 april 2004 om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95 och förordningarna (EG) nr 1655/2000, (EG) nr 1382/2003 och (EG) nr 2152/2003 i syfte att justera referensbeloppen för att beakta utvidgningen av Europeiska unionen ([3]).

(4) Det är lämpligt att utvidga samarbetet mellan de avtalsslutande parterna till att innefatta Europaparlamentets och rådets beslut nr 786/2004/EG av den 21 april 2004 om ändring av besluten nr 1720/1999/EG, 253/2000/EG, 508/2000/EG, 1031/2000/EG, 1445/2000/EG, 163/2001/EG, 1411/2001/EG, 50/2002/EG, 466/2002/EG, 1145/2002/EG, 1513/2002/EG, 1786/2002/EG, 291/2003/EG och 20/2004/EG i syfte att justera referensbeloppen för att beakta utvidgningen av Europeiska unionen ([4]).

(5) Det är lämpligt att utvidga samarbetet mellan de avtalsslutande parterna till att innefatta Europaparlamentets och rådets beslut nr 787/2004/EG av den 21 april 2004 om ändring av rådets beslut nr 96/411/EG och besluten nr 276/1999/EG, 1719/1999/EG, 2850/2000/EG, 507/2001/EG, 2235/2002/EG, 2367/2002/EG, 253/2003/EG, 1230/2003/EG och 2256/2003/EG i syfte att justera referensbeloppen för att beakta utvidgningen av Europeiska unionen ([5]).

(6) Protokoll 30 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan inledas från och med den 1 maj 2004.

(7) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan inledas den 1 maj 2004.

([1]) EUT L 41, 12.2.2004, s. 64.
([2]) EUT L 277, 26.8.2004, s. 182.
([3]) EUT L 138, 30.4.2004, s. 17.
([4]) EUT L 138, 30.4.2004, s. 7.
([5]) EUT L 138, 30.4.2004, s. 12.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande skall läggas till i strecksatsen i artikel 3.7 c (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1382/2003) i protokoll 31 till avtalet:

", ändrad genom

— **32004 R 0788**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 788/2004 av den 21 april 2004 (EUT L 138, 30.4.2004, s. 17)."

Artikel 2

Protokoll 31 till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande understrecksats skall läggas till i tredje strecksatsen i artikel 17.4 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1720/1999/EG) och i tredje strecksatsen i artikel 4.2 c (Europaparlamentets och rådets beslut nr 253/2000/EG):

   "— **32004 D 0786**: Europaparlamentets och rådets beslut nr 786/2004/EG av den 21 april 2004 (EUT L 138, 30.4.2004, s. 7)."

2. Följande skall läggas till i den fjärde strecksatsen i artikel 1.5 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG), i strecksatsen i artikel 3.7 b (Europaparlamentes och rådets beslut nr 1411/2001/EG), i den fjärde strecksatsen i artikel 4.2 c (Europaparlaments och rådets beslut nr 1031/2000/EG), i strecksatsen i artikel 4.2 g (Europaparlamentets och rådets beslut nr 291/2003/EG), i den sjätte strecksatsen i artikel 5.8 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 50/2002/EG, i den andra strecksatsen i artikel 6.3 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 20/2004/EG), i den fjärde strecksatsen i artikel 9.4 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 163/2001/EG), i den fjärde strecksatsen i artikel 13.4 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 508/2000/EG), i den andra strecksatsen i artikel 15.8 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1145/2002/EG) och i den andra strecksatsen i artikel 16.1 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1786/2002/EG):

   ", ändrat genom

   — **32004 D 0786** Europaparlamentets och rådets beslut nr 786/2004/EG av den 21 april 2004 (EUT L 138, 30.4.2004, s. 7)."

Artikel 3

1. Protokoll 31 till avtalet skall ändras på följande sätt:

   a) Följande understrecksats skall läggas till i den sjunde strecksatsen i artikel 2.5 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 276/1999/EG) och i den andra strecksatsen i artikel 17.4 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1719/1999/EG):

      "— **32004 D 0787**: Europaparlamentets och rådets beslut nr 787/2004/EG av den 21 april 2004 (EUT L 138, 30.4.2004, s. 12)."

   b) Följande skall läggas till i den nionde strecksatsen i artikel 2.5 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 2256/2003/EG), i strecksatsen i artikel 3.7 a (Europaparlamentets och rådets beslut nr 2850/2000/EG) och i artikel 14.5 g (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1230/2003/EG):

      ", ändrat genom

      — **32004 D 0787**: Europaparlamentets och rådets beslut nr 787/2004/EG av den 21 april 2004 (EUT L 138, 30.4.2004, s. 12)."

2. Protokoll 30 till avtalet skall ändras på följande sätt:

Följande skall läggas till i andra strecksatsen i punkt 7 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 2367/2002/EG) i kapitel II (gemenskapens statistiska program 2003–2007):

", ändrat genom:

— **32004 D 0787**: Europaparlamentets och rådets beslut nr 787/2004/EG av den 21 april 2004 (EUT L 138, 30.4.2004, s. 12)."

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Det skall tillämpas från och med den 1 maj 2004.

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 8 juni 2004.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

S. GILLESPIE

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.